

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 20 (1882)
Heft: 9

Artikel: Lo refu dâi grands conseillers
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-186915>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

— Ainsi, reprit le marchand en scandant ses mots, monsieur va me prendre dix-huit douzaines de chaussettes si j'accepte ses conditions ?

— Et je paie comptant.

— Ça y est, marché conclu.

— Très bien. Seulement je crains que vous ne préjugez trop de votre bonne volonté. Il y a un monde entre le projet et l'exécution. Veuillez m'initier au cri que vous adopterez désormais.

— Archand d'bas ! cria le colporteur, en faisant de visibles efforts pour corriger l'habitude.

— C'est mieux, mais vous n'y êtes pas encore. Archand d'bas est incontestablement préférable à Chand d'bas. C'est marchand de bas qu'il faut dire. Recommencez.

Le colporteur, résigné, s'exécuta sans faire d'objection.

— Il y a progrès. Encore une fois. Je suis persuadé maintenant qu'avec un peu d'étude vous arriverez.

Le colporteur dut pousser son cri, à plusieurs reprises, jusqu'à ce que son client se déclarât satisfait.

— Monsieur, dit Gaston, voici l'argent de vos chaussettes, que je vais verser entre vos mains dès que le notaire sera arrivé.

— Le notaire ! s'écria le marchand.

— Oui, je l'ai fait mander, pensant que nous tombions d'accord. Il ne peut tarder. Un marché, monsieur, ne saurait être conclu trop régulièrement.

Le notaire entra sur ces entrefaites, et il crut avoir affaire à un fou, lorsque Gaston le pria d'établir un acte d'après lequel M. Joseph Tabon, bonnetier à Asnières, prenait l'engagement formel, en retour de marchandises à lui présentement payées, de crier désormais : « marchand de bas, sans omissions ni ellipses. »

Le colporteur écouta la lecture de l'acte, l'œil fixe et la bouche béeante. Au moment d'apposer sa signature, il eut comme une tentative de résistance. Ce ne fut qu'un éclair. Il prit la plume et parpha son nom. Il était vaincu.

Louis LEMAIGRE.

Lo refu dâi grands conseillers.

Ne vein bintout avâi dâi vôtè po nonmâ dâi grands conseillers ; mâ sédè-vo que su on bocon ein couson dè tot cein, kâ onna bouna eimpartiâ dè clliâo d'ora écrison su lè papâi que ne vollont pas sè laissi renonmâ, que c'est onna misère, kâ se nion n'ein vâo perein, on porrâi bin mettrè lo canton dè Vaud dézo régie, tot coumeint 'na coumouna quand nion ne vâo étrè municipau. Cein sarâi tot parâi 'na rude vergogne, avoué cein que lâi farâi bio s'on sè retrovâvè dézo la patta dè l'or ; kâ n'ia pas ! lâi foudrài dzourè, et pè pou que lè Genevois s'yon d'accoo avoué lè z'allemands, profitériont dè cein qu'on arâ rein à derè, po férè razâ lo lè, que lo canton dè Vaud ne sarâi bintout perein que n'étang à renailles. L'est adon que ne sariâ dâi galé lulus ! mâ faut espérâ qu'on porra onco, coumein dè coutema, fabrèquâ on bon grand conset, kâ n'est pas pace qu'on ré sè trossè qu'on met 'na rua ào rebu.

Et ora se y'ein a tant que renasquont d'être renonmâ, à quoi la fauta ? Por mè crayo que l'est pace qu'on ne respecte perein lè z'autoritâ ; bin lo contréro, on lâo criè adé après, on lè délavâ su lè papâi, et faut pas étrè mau l'ebayâ se yein a que ne sè tsaillont pas mè dè no gouvernâ. Lè z'autro iadzo cein n'allâvè pas dinsè ; on n'arâi pas ouzâ mau derè dè clliâo qu'etiont hiaut pliacci et ni pi

dè lâo fennès, kâ on desâi adé madama la syndiquâ, madama la dzudze, madame la conseillère. Oreindrâi, parait que cé mot dè madama lâo fâ mau ào cou, et l'est tot ào plie s'on oût derè : la préfâta, l'asseuseuse, la greffière, ouai ! lo respect s'ein va ; diont tot bounameint : la Janette à Sami, la Marienne à Isaa ; et l'est onco bin bio se ne diont pas : la toutou à Guegnemetse, ào bin la serpeint à Letsepotse. Na, na, l'est onna vretablia calamità, que seimblie qu'on s'ein va tot drâi contrè l'Apocalisse. Et lè z'homo, quin ka ein fâ-t-on ? Quand lo conseiller part po Lozena, y'a dâi dzeins que lâi font pas mè atteinchon qu'âo taupi, quand va teindrè sè trappès, tandi que dein mon dzouveno temps, on arretâvè dè traire lo fémé, à respect, quand per hazâ passâvè pè lo veladzo, et n'étai pas quiestion dè lâi derè : Marque, ào bin Toinon ; on arâi passâ po on mau l'apprâi et po on rein dâo tot, que lè z'autrè dzeins ariont refusâ dè vo prétâ on copa-rava, et mémo la tapiaire, et que cein arâi étâ bin fé. On lo respectâvè mi què cein, et s'on iadzo on bêvessâi quartetta avoué, on sè redressivè, mémameint que lè fennès étiont dza-lâosés dè la pernetta à l'homo qu'avâi z'u on tôt honeu ; tandi qu'ora, s'on restè on boquet tard ào cabaret la demeindze né, la fenna ne manquè pas dè vo démandâ avoué quin soulon on est restâ ; et s'on lâi dit qu'on est restâ avoué lo conseiller, crâidè-vo que cein la fâ câisi ? ào ouai ! Lo conseiller vaut pas mè què tè, se le repond.

Ora, ébahi-vo se y'ein a tant que n'ein vollont rein mè !

Après la guerre d'indépendance des Etats-Unis, le roi Georges III d'Angleterre ordonna qu'on remerciât publiquement Dieu dans tout le royaume. Un ecclésiastique écossais de haut rang lui demanda : « Pourquoi remercierons-nous ? Est-ce parce que Votre Majesté a perdu treize de ses meilleures provinces ? » — « Non, » répondit le roi. — « Est-ce parce que Votre Majesté a perdu 50,000 sujets dans le combat ? » — « Non, non ! »

— « Est-ce alors, parce que nous avons dépensé 2 milliards et demi d'argent ou bien est-ce pour la défaite et la flétrissure des armes de Votre Majesté ? » — « Rien de cela, répondit le roi plaisamment, nous rendons grâces au Ciel, parce que ce n'est pas pire. »

Nous lisons dans la *Vie à la Campagne*, de G. de Cherville, la jolie histoire que voici :

Dans certaines localités, les jeunes filles en quête de maris ont l'habitude de cueillir, en revenant de la messe de minuit, le jour de Noël, un petit rameau de pommier, qu'elles placent dans une fiole pleine d'eau suspendue dans la chambre devant la fenêtre ; si un seul de ces boutons vient à s'épanouir avant Pâques, la fillette à laquelle la branche appartient est certaine d'entrer en ménage avant que l'année soit finie. — Cela s'appelle une Pâque fleurie.

Il y avait, dans la domesticité d'un château des